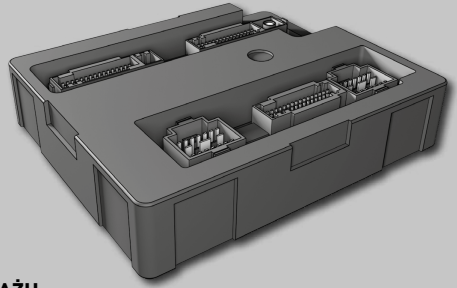




- DE** MONTAGEHINWEIS
- EN** ASSEMBLY INSTRUCTIONS
- FR** NOTE DE MONTAGE
- TR** MONTAJ UYARISI
- NL** MONTAGE-INSTRUCTIE
- ES** INSTRUCCIONES DE MONTAJE
- IT** ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
- PL** WSKAZÓWKA DOTYCZĄCA MONTAŻU



DE Zentralsteuergerät



- ▶ Einbauhinweis unbedingt beachten!
- ▶ Nach dem Einbau kann eine Anpassung des Steuergerätes an das Fahrzeug erforderlich sein!
- ▶ Bitte beachten Sie in diesem Zusammenhang die jeweiligen Aus- und Einbauhinweise des Fahrzeugherstellers!

EN Central control unit / body control unit (BCM)



- ▶ Be sure to follow the installation notes!
- ▶ After installation, an adjustment of the control unit on the vehicle may be required.
- ▶ Please follow the respective removal and installation notes of the vehicle manufacturer with regard to this.

FR Calculateur central



- ▶ Respectez impérativement les consignes de montage !
- ▶ Après montage, il pourrait être nécessaire d'adapter le calculateur au véhicule !
- ▶ À cet égard, veuillez à respecter les consignes de démontage et de montage fournies par le constructeur automobile !

TR Merkezi kontrol ünitesi



- ▶ Montaj talimatına mutlaka uyun!
- ▶ Montajdan sonra, kontrol ünitesinin araca uyarlanması gerekli olabilir!
- ▶ Bu bağlamda lütfen araç üreticisinin ilgili sökme ve takma talimatlarına uyun!

NL Centrale regeleenheid



- ▶ Installatie-instructie absoluut in acht nemen!
- ▶ Na de inbouw moet de regelmodule mogelijk aan het voertuig worden aangepast!
- ▶ Neem in dit verband de desbetreffende uit- en inbouw instructies van de autofabrikant in acht!

ES Unidad central de control



- ▶ ¡Respetar siempre las instrucciones de montaje!
- ▶ ¡Tras el montaje puede ser necesario ajustar la unidad de control al vehículo!
- ▶ ¡Tenga siempre en cuenta las pertinentes indicaciones de montaje y desmontaje del fabricante del vehículo!

IT Centralina principale



- ▶ Osservare scrupolosamente le istruzioni di montaggio.
- ▶ Dopo il montaggio potrebbe essere necessario adattare la centralina al veicolo.
- ▶ In questo caso si raccomanda di osservare le istruzioni di smontaggio e montaggio fornite dal costruttore del veicolo.

PL Sterownik centralny



- ▶ Zastosować się ściśle do wskazówki dotyczącej montażu!
- ▶ Po montażu może być konieczna adaptacja sterownika do pojazdu!
- ▶ W tym kontekście należy się stosować do wskazówek producenta pojazdu dotyczących demontażu i montażu!

HELLA GmbH & Co. KGaA
Rixbecker Straße 75
59552 Lippstadt / Germany

www.hella.com

© HELLA GmbH & Co. KGaA, Lippstadt
460 867-03 / 12.17